

Tin tức và kết quả cuộc họp làm việc ngày

17.1.2015 của Hội NV tại PL với Đại sứ quán VN

tại PL và công tác lãnh sự của ĐSQ tại PL

Công đồng nghiệp Việt tại Phần Lan kính mến,

Ngày 17/1/2015, tôi trực tiếp của Đại sứ quán Việt Nam ở Helsinki, đã đi ra cuộc họp giữa Đại sứ quán (ĐSQ) với Ban Chấp hành Hội Người Việt (HNV) và một số đại diện công đồng khác. Đại diện hai bên gồm:

a) Đại sứ quán:

- Ông Bùi Văn Khoa, Đại sứ Đốc mệnh toàn quyền

- Bà Hoàng Lê Nguyệt Minh, Bí thư thứ hai

b) Nhóm đại diện công đồng:

- Bà Nga Nguyễn-Pakarinen, Hội trưởng Hội Người Việt

- Ông Vũ Hoàng Nam, Hội phó Hội Ngõng Việt

- Ông Đặng Xuân Quang, Ủy viên Hội Ngõng Việt

- Ông Nguyễn Mạnh Phú, nguyên Hội phó Hội Ngõng Việt

- Bà Vũ Thị Mềm, nguyên Hội phó Hội Ngõng Việt

- Ông Thiệu Trần, tình nguyện viên

- Ông Nguyễn Minh Tuấn, tình nguyện viên

Cuộc họp kéo dài hơn 4h đồng hồ với các nội dung xoay quanh những vấn đề đã nêu trong **Thư kiến nghị của BCH HNV gửi ĐBS Bùi Văn Khoa ngày 17/11/2014**

(
<http://goo.gl/0J4bGv>

)
. Trong Thư kiến nghị, HNV đã nêu rõ các quan điểm và những mục tiêu chính như sau:

1) HNV theo nguyện vọng của đông đảo bà con, kiến nghị tại ĐSQ với tinh thần đóng góp xây dựng, nhằm tăng cường tính hiệu quả, công khai, minh bạch với các thủ tục hành chính lãnh sự.

2) HNV yêu cầu ĐSQ phải nghiêm chỉnh thực hiện công tác lãnh sự theo đúng các quy định

của Nhà nước Việt Nam, được biết trong việc thu phí và lệ phí lãnh sự. Các cán bộ ĐSQ phải có thái độ ân cần, thân thiện, sẵn sàng giúp đỡ và phục vụ người dân.

3) HNV đề nghị ĐSQ tiếp xúc cuộc họp mặt với công đồng để cùng tìm tiếng nói chung.

4) Nếu ĐSQ công khai nhận khuyết điểm và cam kết sửa đổi, thì hiện qua những hành động công khai, thì HNV sẽ kêu gọi bà con xóa bỏ các vi phạm của ĐSQ tại trung tâm này.

5) Người dân, nếu ĐSQ không thực hiện các yêu cầu trên, thì HNV sẽ tiếp tục kiên trì đề nghị các Bộ, ban ngành liên quan, đề nghị thời gian kêu gọi các cơ quan truy cập thông trong và ngoài nước cùng vào cuộc.

Mọi đồng bào, ĐTS Bùi Văn Khoa đã đề nghị lên Hội HNV chuyển lời xin lỗi sâu sắc của ĐTS quán tại toàn thể công đồng Việt Nam tại Phần Lan vì đã thực hiện chệch lệch công việc của mình, gây nhụt lòng tin đáng tiếc trong thời gian qua, tha thiết mong công đồng rộng lòng tha lỗi và xóa bỏ

. Tuy nhận thấy thái độ chân thành của ĐSQ, HNV vẫn đề nghị ĐSQ tiếp xúc buổi họp mặt với đồng đồng công đồng để tiếp xin lỗi, trình bày các thực tế và đề nghị thời gian tiếp tục ghi nhận các ý kiến của bà con. Sau khi trao đổi, ĐSQ đã quyết định mời toàn thể bà con tại đây:

CUỘC HỌP VÀ CÔNG TÁC LÃNH SỰ CỦA ĐTS QUÁN VIỆT NAM TẠI PHẦN LAN

Vào lúc: 14:00 ngày 25.01.2015 (chính thức)

Địa điểm: **Kulosaarentie 12, 00570 Helsinki**(trụ sở ĐTS quán)
(xem thông tin tại <http://goo.gl/eP8AtQ>)

Đoàn Bùi Văn Khoa cũng cho biết, Bộ Ngoại giao Việt Nam đã vào cuộc để khắc phục, cải thiện công tác lãnh sự của ĐSQ, đồng thời tiến hành kiểm điểm và chấn chỉnh quy trình nhân sự và ekip cán bộ ĐSQ. HNV không có ý kiến gì về việc này, bởi vì HNV không muốn và không có quyền can thiệp vào việc nội bộ của BNG. Trách nhiệm của HNV là báo về quy trình làm việc của công đồng đồng nghiệp Việt Nam ở Phn Lan, nên đối với HNV, không quan trọng cán bộ ĐSQ là ai, mà quan trọng là cách họ thực hiện nhiệm vụ của mình như thế nào.

Tiếp theo, ĐSQ đã trình bày văn bản hướng dẫn làm mặt sự thể các lãnh sự phụ biên và các liên quan mà ĐSQ đã soạn thảo theo yêu cầu của HNV, nhằm mục đích tăng tính minh bạch và đơn giản hóa thủ tục lãnh sự tại ĐSQ. ĐSQ nhận thấy rõ ràng, văn bản mới hoàn toàn dựa theo các quy định của Nhà nước Việt Nam, đã được Bộ Ngoại giao phê chuẩn, và nay ĐSQ cam kết nghiêm chỉnh thực hiện theo đúng văn bản đó, tuy nhiên không thu “phí phát sinh” không đúng quy định.

HNV xin tóm tắt lại vài ý chính:

1) Biểu thuế thu phí và lệ phí lãnh sự mới được quy định từ đô la Mỹ sang Euro theo tỷ giá của ngân hàng Nordea (tại Đoàn VN tại Phn Lan) công bố ngày 13/1/2015 là **1.13 EUR/USD**

Nếu tỷ giá quy định tăng hoặc giảm hơn 10%, ĐSQ sẽ thông báo biểu thuế mới (khiến 3, Điều 5 Thông tư số 236/2009/TT-BTC ngày 15/12/2009 của Bộ Tài chính)

2) Kể từ 1/1/2015, các công dân Phn Lan (và 6 nước khác) vẫn được miễn thuế khi nhập cảnh Việt Nam với thời hạn tạm trú tại Việt Nam không quá 15 ngày, nhưng phải cách thời điểm xuất cảnh Việt Nam ít nhất 30 ngày (khiến 1, Điều 20, Chương III Luật số 47/2014/QH13 ngày 16/6/2014 về nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, trú cảnh ngoài lãnh thổ Việt Nam)

3) Trong thủ tục xin thị thực (visa) có yêu cầu nộp Văn bản thông báo chấp thuận nhập cảnh

Viết bởi Administrator

Thứ 6, 21 Tháng 1 2015 17:23 - Lần cập nhật cuối Thứ 6, 14 Tháng 6 2017 16:58

của Cục Quản lý xuất nhập cảnh (Bộ Công an) hoặc Cục Lãnh sự, Sở Ngoại vụ Thành phố Hồ Chí Minh (Bộ Ngoại giao) (*điều 4 Thông tin về thủ tục Visa Nam đăng trên Website của Bộ Ngoại giao: <http://goo.gl/qYCVgA>*). Điều kiện nhập cảnh ngườì chớ có Văn bản thông báo chấp thuận nhập cảnh, ĐSQ sẽ hỗ trợ việc xin văn bản đó. Trong những trường hợp này, ngoài phí thủ tục tính theo biểu mức phí và lệ phí của Bộ Tài chính, ĐSQ sẽ thu thêm phí phí như sau:

- Thủ tục 1 tháng, nhập cảnh miễn phí: 40€ (giá của BTC) + 22€ (phí phí) = 62€

- Thủ tục 1 tháng, nhập cảnh nhậ u miễn: 58€ (giá của BTC) + 26€ (phí phí) = 84€

- Thủ tục 3 tháng, nhập cảnh miễn phí: 40€ (giá của BTC) + 33€ (phí phí) = 73€

- Thủ tục 3 tháng, nhập cảnh nhậ u miễn: 84€ (giá của BTC) + 47€ (phí phí) = 131€

4) Khi làm thủ tục ngay tại ĐSQ, những giấy tờ do các Văn phòng Đăng ký Đố a phớ ng của Phần Lan (Maistraatti) cấp, dù bằng tiếng Anh hay tiếng Phần Lan, sẽ không cần phải pháp hóa lãnh sự bởi Bộ Ngoại giao Phần Lan và không cần phải dịch công chứng sang tiếng Việt như trước.

5) Trong những trường hợp cần phải pháp hóa lãnh sự các giấy tờ để làm thủ tục tại Visa Nam (v/d: đăng ký kết hôn), phí công chứng là 10€/bản, phí dịch thuật Anh-Việt là 30€/bản, Phần Lan-Việt là 80€/bản.

6) Nếu chưa cần chứng thực mặt sự giấy tờ hôn nhân, ĐSQ sẽ không yêu cầu hoàn tất hồ sơ đăng ký kết hôn như trước nữa.

7) Trong những trường hợp người dân mua những hàng sớ qua bưu điện, ĐSQ sẽ cho cần phải pháp hóa và chuyển và chi lý đúng giá của công ty vận chuyển Itella.

HNV đã hết sức hoan nghênh những cố gắng của ĐSQ. Những thay đổi đáng kể này thể hiện rõ tinh thần mưu sinh mới và thực hiện đúng các quy định của Nhà nước Việt Nam, những cố gắng đáng ngưỡng mộ của Việt Nam Phấn Lan mong đợi bao lâu nay!

Tuy vậy, HNV vẫn yêu cầu ĐSQ chú ý vấn đề vẫn tồn tại trên, không chỉ để giúp kiều bào dễ dàng hơn, mà để tránh những hiểu lầm cùng một câu luật có thể áp dụng theo nhiều cách khác nhau. Ví dụ, cách đây vài tuần, ĐSQ đã giải thích vì sao việc phí thuế đăng ký khai sinh và cấp hộ chiếu cho con của một người trong Nhóm kiều nhập là 169\$ (chưa kể phí dịch vụ 90€), những buổi gần đây, khi hỏi lại thì con số đó chỉ còn 95\$, mặc dù biểu phí và lệ phí chưa hề thay đổi. Để tránh những hiểu lầm, chúng tôi đề nghị ĐSQ bổ sung thêm:

1) Những điều rõ ràng những quy định bắt buộc phải có Văn bản thông báo chấp thu nhập của những xin cấp thuế và cách để có được thông báo chấp thu nhập đó. Ví dụ: *Căn cứ theo Thông tư liên tịch số <...> và Pháp lệnh nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam do Bộ công an-Bộ Ngoại giao ban hành, những công dân nước ngoài muốn xin thuế thuế 1 tháng trở lên mà chưa từng nhập cảnh Việt Nam lần nào, hoặc đã nhập cảnh Việt Nam những lần gian nhập cảnh lần đầu tiên đã quá 36 tháng, phải liên lạc với Cục Quản lý Xuất nhập cảnh (Bộ Công an) hoặc Cục Lãnh sự, Sở Ngoại vụ Thành phố Hồ Chí Minh (Bộ Ngoại giao) để nhận được thông báo chấp thu nhập của...* Giải thích ngắn gọn và mức phí phải nộp và những quy định xin thuế thuế những chấp thu nhập có Văn bản thông báo chấp thu nhập.

2) Để tiện lợi trong việc ghi mã số và giá trị các loại phí và lệ phí liên quan để dễ dàng chi trả và tính thuế số tiền của nộp. Ví dụ: *"Các phí bắt buộc trong những quy định khai sinh bao gồm: đăng ký khai sinh (D.1), cấp hộ chiếu mới (A.I.1), ghi vào sổ hộ tịch việc khai sinh (D.8.g). Trong những quy định sau, sẽ tính thêm các phí lệ phí liên quan:"*

3) Để các ví dụ minh họa để người dân dễ dàng hiểu hơn vì đã số kiều bào không hiểu luật pháp Việt Nam. Chẳng hạn: *"Anh A là công dân Việt Nam và chị B là công dân nước ngoài, đã đăng ký kết hôn với Maistraatti của Phấn Lan, những chị đã đăng ký kết hôn với cơ quan Việt Nam, muốn làm thủ tục khai sinh và xin cấp hộ chiếu cho con song sinh của họ trong vòng 60 ngày sau khi các con của họ ra đời. Vậy họ phải nộp những khoản phí sau: ..."*

4) Ghi rõ:

- ngày giờ trong tuần nhàn & trả hồ sơ (theo từng loại);

- thời gian hoàn tất hồ sơ (theo từng loại);

- bù phí và các phí khác thực hiện chuyển;

- nguồn gốc và giá trị tài sản quy đổi từ đô la Mỹ sang Euro.

5) Thông báo các loại chuyển pháp khác cho người dân để họ có quyền chuyển. Ví dụ, nếu người dân nào có quyền xin chuyển online, nếu người nào có thể giúp phải là gì.

6) Lưu ý chuyển ý kiến, hướng dẫn các cách chuyển khác nhau và công tác lãnh sự của ĐSQ tại Phòng Lãnh sự, ĐTS Địch mạnh toàn quyền, Bộ Ngoại giao hay địa điểm của công đồng.

HNV được biết, nếu vẫn bản này đã được ĐSQ gửi cho bộ phận kỹ thuật của Bộ Ngoại giao để đăng lên Website của ĐSQ vào ngày 19/1/2015, để người đã được niêm yết tại văn phòng ĐSQ. Tuy vậy, HNV tha thiết đề nghị ĐSQ chuyển văn bản này trên cùng số cùng tất, chậm nhất 15/2/2015!

Cuối buổi họp, ĐSQ cảm ơn HNV và nếu người địa điểm công đồng khác đã đóng vai trò làm người cầu nối mang tiếng nói của công đồng đến ĐSQ với tinh thần “dân biết, dân bàn, dân làm, dân kiểm tra”. ĐSQ bày tỏ quyết tâm xây dựng lòng tin và tình cảm của công đồng đến bộ phận nếu

Viết bởi Administrator

Thứ 7, 21 Tháng 1 2015 17:23 - Lần cập nhật cuối Thứ 7, 14 Tháng 6 2017 16:58

hành động học trẻ bà con Việt Nam tại Phồn Lan nhiều hơn nữa.

Về phía mình, HNV chúc các cán bộ của ĐSQ giữ được sức khỏe và tinh thần thoải mái để hoàn thành và duy trì nhiệm vụ công tác lãnh sự một cách lâu dài.

Kính thưa bà con,

BCH HNV cho rằng, qua những hành động cụ thể, ĐBS quán Việt Nam tại Phồn Lan đã chính thức công nhận các khu vực điếm của mình, đang cố gắng hết sức sửa sai, quyết tâm không ngừng cải thiện công tác lãnh sự và công tác đối với người Việt ở Phồn Lan.

Do biết rằng, có nhiều người dân vẫn còn phẫn nộ với ĐSQ vì đã gây cho họ nhiều mất mát **húng tôi tha thiết kêu gọi bà con hãy rộng lòng nhân ái, tha, khoan dung xóa bỏ những chướng ngại đã qua, bởi vì những cán bộ ĐSQ đã mắc các sai phạm, nay cũng chững còn sung sướng gì! Chúng ta hãy cho họ một cơ hội để sửa sai và làm tốt trở lại!**

Kính thưa bà con,

Quá trình kiên nhẫn của nhóm chúng tôi là một chặng đường dài và vô cùng vất vả, tuy người ngoài khó cảm nhận. Kể từ khi bắt đầu thu thập các bằng chứng, phân tích tình hình, tìm hiểu luật pháp Việt Nam và quyết định gửi Thủ hiến nghị cho đến nay, các thành viên Nhóm kiên nhẫn đã bỏ mất ăn, mất ngủ không ít ngày đêm, bỏ bê những công việc riêng của mình và người. Khi Nhóm kiên nhẫn làm việc trong khoảng thời gian ngắn để chuẩn bị Chương trình ca nhạc công đồng "Xuân 2015", một số bạn đã nghỉ việc thì nhiệm vụ chính làm việc của chúng tôi. Rồi những câu chuyện quanh vấn đề này đã được nêu ra, phát tán, khiến chúng tôi đôi lúc bối rối xúc phạm trên mạng xã hội bằng những lời lẽ rất khó nghe. **Những điều**

này đã khiến chúng tôi bận rộn trong tình thần và sức khỏe, nhưng chúng tôi nguyện cùng nhau đi hết chặng đường, tận khi đất nước kết quả, vì quyên lĩi chung của công đồng là trên hết, trong đó có bản bè và những người thân của chúng tôi.

Nay, chúng tôi cảm thấy khá hài lòng khi kết quả mong muốn đã đạt được, nhưng cũng cảm thấy quá mệt mỏi vì áp lực công việc. Chúng tôi nói với ý để bà con hiểu và thông cảm với chúng tôi hơn!

Nhân đây, chúng tôi xin thông báo như sau:

1) Nhóm kiến nghị sẽ duy trì hoạt động đến hết tháng 1/2015. Sau thời gian này, chúng tôi sẽ chấm dứt vai trò đi diễn khi đã hoàn thành nhiệm vụ, đồng thời sẽ khép lại việc ghi nhận các ý kiến và công tác lãnh sự của ĐSQ trên diễn đàn Facebook "Vì công đồng người Việt ở Phần Lan". Để tiếp tục phần hội, xin bà con vui lòng gửi các ý kiến đến hộp thư góp ý của ĐSQ, hoặc liên lạc với một số người có uy tín trong công đồng, sẵn sàng đi diễn thay bà con, để được nhận sự hỗ trợ.

2) Trong thời gian tới, một số thành viên trong nhóm sẽ ngừng hoạt động trong BCH Hội Người Việt, trong đó có: chị Nga Nguyễn-Pakarinen, Hội trưởng nhiệm vụ năm nay; anh Vũ Hoàng Nam, tân Hội phó; và anh Đoàn Xuân Quang, ủy viên. Lí do vì chúng tôi quá mệt mỏi, mưu sinh ngừng hoạt động xã hội trong một khoảng thời gian để tập trung vào các công việc riêng.

Cùng lúc, chúng tôi xin kính chúc công đồng người Việt ở Phần Lan ngày càng vững mạnh, đoàn kết hơn nữa! Dù sống ở đâu, xin các quý vị hãy nhớ rằng, tất cả chúng ta cùng là một dân tộc mang tên Việt Nam, máu chung dòng máu Lạc Hồng, nên hãy cùng nhau hợp sức duy trì các truyền thống cha ông và nuôi dưỡng tinh hào dân tộc!

TM. BAN CHẤP HÀNH HỘI NGƯỜI VIỆT TPI PHẦN LAN VÀ NHÓM KIẾN NGHỊ

- Nga Nguyễn-Pakarinen

- Nguyễn Mạnh Phú

- Vũ Thị Mạnh

- Thiến Trần

- Đặng Xuân Quang

- Nguyễn Minh Tuấn

- Lê Thanh Hòa

- Hoàng Minh Phương

- Huỳnh Minh Đức

- Trần Văn Bình

- Vũ Hoàng Nam

Viết bởi Administrator

Thứ 6, 21 Tháng 1 2015 17:23 - Lần cập nhật cuối Thứ 6, 14 Tháng 6 2017 16:58

- Phan Hoàng Nga